

**Pluviométrie  
Des précipitations  
dans plusieurs  
localités du pays**

Lire page 4

# HORIZONS

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATIONS - ÉDITÉ PAR L'AGENCE MAURITANIENNE D'INFORMATION

N° 7313 DU JEUDI 12 JUILLET 2018

PRIX : 20 N-UM

**Nouadhibou :  
Atelier sur  
l'exploitation et  
l'aménagement  
de la pêche  
pélagique**

Lire page 4

## Le Chef de l'Etat félicite son homologue de Sao Tomé-et-Principe



Le Président de la République, Son Excellence Monsieur Mohamed Ould Abdel Aziz, a adressé, hier, un message de félicitations au Président de la République démocratique de Sao Tomé-et-Principe, Son Excellence Evaristo Carvalho, à l'occasion de la célébration de la fête nationale de son pays. Ce message est ainsi libellé:

Excellence et Cher Frère,  
La célébration de la fête nationale de la République démocratique de Sao Tomé-et-Principe m'offre l'agréable occasion de vous exprimer, au nom du peuple et du gouvernement mauritaniens, comme en mon nom personnel, mes chaleureuses félicitations et mes meilleurs souhaits de santé et de bonheur pour votre personne, de progrès et de prospérité pour le peuple de Sao Tomé-et-Principe frère. Je saisis cette opportunité pour vous réaffirmer notre détermination à œuvrer davantage pour la consolidation des excellentes relations de coopération unissant nos pays dans l'intérêt mutuel de nos deux peuples frères.

Veuillez agréer, Excellence et Cher Frère, l'expression de ma très haute considération. Votre Frère  
Mohamed Ould Abdel Aziz".

## Atelier de formation sur le dialogue social tripartite



La direction du Travail au ministère de la Fonction publique, du Travail et de la Modernisation de l'Administration a organisé, mercredi, en collaboration avec le bureau régional de l'Organisation Internationale du Travail (OIT) pour le Maghreb, un atelier de formation sur le dialogue social tripartite et le partage d'expérience en matière de représentativité syndicale. L'atelier de deux jours comprend des exposés sur les textes juridiques et législatifs sur la représentativité syndicale en Mauritanie, un aperçu de la représentativité syndicale sur la base de la recommandation 163 de l'OIT et l'expérience en matière de la représentativité syndicale au Sénégal, au Bénin et au Maroc. L'objectif du dialogue social est de trouver des solutions appropriées et consensuelles pour répondre aux préoccupations des partenaires au niveau bilatéral ou tripartite.

Lire page 3

## Le Premier ministre reçoit une délégation du MEDEF



Le Premier ministre, Monsieur Yahya Ould Hademine, a reçu, en audience, mercredi à Nouakchott, une délégation Mouvement des Entreprises de France International (MEDEF), conduite par M. Bastion Ballouhey, président du Conseil des Chefs d'entreprises France-Afrique Centrale de MEDEF International. Les entretiens ont porté sur les opportunités d'investis-

sement en Mauritanie et les relations d'amitié et de coopération liant les fédérations mauritanienne et française ainsi que les moyens de les consolider davantage. Un accord a été signé mardi entre l'UNPM et le MEDEF, destiné à renforcer les opportunités de coopération, de partenariat et d'investissement entre les deux organisations patronales.

Lire page 3

## Poursuite de la campagne de sensibilisation sur le RAVEL



Les missions de sensibilisation des populations sur l'intérêt de l'inscription sur les listes électorales se poursuivent à Nouakchott et à l'intérieur du pays. Elles visent à assurer la plus large participation au Recensement à vocation électorale. Les opérations d'enregistrement que supervise la CENI ne sont pas loin de se terminer, ce qui exige de redoubler les efforts pour rattraper le temps perdu et inscrire le plus grand nombre possible d'électeurs ; de manière à leur garantir le droit de voter lors des prochaines élections.

Lors des meetings et des réunions organisés à cet effet les responsables des missions ont appelé à intensifier davantage la sensibilisation au niveau de toutes les wilayas.

Ils ont exhorté les acteurs locaux (cadres, notables et représentants de la société civile) à s'inscrire sur les listes électorales élaborées en prévision des prochaines échéances électorales et invité les citoyens à affluer massivement vers les centres d'enregistrement.

Lire page 5

**Participer à la propreté de la ville est un devoir civique et religieux**

**La commissaire à la Sécurité alimentaire convie les populations de Riyad à se faire inscrire**



La commissaire à la Sécurité alimentaire, Mme Nejwa Mint Kettab, a appelé les habitants de la moughataa de Riyad à se rendre aux centres de recensement administratif à vocation électorale, supervisés par la Commission Electorale Nationale Indépendante en coopération avec l'Office National des Statistiques. "L'inscription sur les listes électorales est nécessaire pour exercer le droit, s'acquitter du devoir national et participer

aux prochaines élections", a-t-elle déclaré, lors d'une réunion qu'elle a présidée, mardi soir, accompagnée du wali de Nouakchott sud, M. Mrabih Rabou Ould Bounenna Ould Abidine. Au cours de cette réunion, la commissaire à la Sécurité alimentaire a passé en revue les réalisations enregistrées au cours des dernières années, couvrant divers domaines, en particulier. A son tour, le wali de Nouak-

chott sud a appelé les populations à participer de manière active à la campagne de sensibilisation en vue de l'enregistrement sur la liste électorale. Elle a, aussi, affirmé que l'administration n'épargnera aucun effort pour la réussite de cette opération. La rencontre a eu lieu en présence des autorités administratives et de sécurité au niveau de la wilaya.

**HORIZONS**

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

ÉDITÉ PAR L'AGENCE MAURITANIENNE D'INFORMATION

**DIRECTRICE DE PUBLICATION,  
DIRECTRICE GÉNÉRALE DE L'AGENCE  
MAURITANIENNE D'INFORMATION:**

**Dr Khadijetou Sghair Said**

**DIRECTEUR DE LA RÉDACTION : Maarouf Ould Oudaa**

**RÉDACTEUR EN CHEF : Sidi Moustapha Ould Bellali**

**SECRETAIRE DE REDACTION : Abderrahmane Ould Cheikh**

**CHEF DIVISION MAQUETTE : Elhadrami Ould Ahmedou**

**ADRESSES UTILES**

Police Secours	17
Sapeurs Pompiers	118
Brigade Maritime	4525 39 90
Brigade Mixte	4525 25 18
SOMELEC (Dépannage)	4525 23 08
SNDE	4529 84 88
Météo	4525 11 71

**COMMISSARIATS DE POLICE**

Commissariat TZ - 1	4525 23 10
Commissariat TZ - 2	4524 29 52
Commissariat Ksar 1	4525 21 66
Commissariat Ksar 2	4525 27 38
Commissariat El Mina 1	4525 12 97
Commissariat El Mina 2	4524 25 24
Commissariat Sebkhia 1	4525 38 21
Commissariat Sebkhia 2	4524 29 82
Commissariat Riadh 1	4524 29 35
Commissariat Riadh 2	4524 29 50
Commissariat Arafat 1	4525 10 13
Commissariat Toujounine 1	4525 29 30
Commissariat Dar Naïm 1	4524 29 56
Commissariat Dar Naïm 2	4524 29 53
Commissariat Teyarett 1	4525 24 71
Commissariat Teyarett 2	4524 29 51
Commissariat Spécial Aéroport	4525 21 83
Commissariat Voie publique	4525 29 65
Direction Régionale de la Sûreté	4525 21 59
Police Judiciaire	4525 54 49

**HÔPITAUX**

Centre Hospitalier National	4525 21 35
Hôpital Cheikh Zayed	4529 84 98
Polyclinique	4525 12 12
PMI Pilote	4525 22 16
PMI Ksar	4525 20 19
PMI Teyarett	4525 35 94

**CLINIQUES**

Clinique Moulaty	4525
13 41	
Clinique Najar	4525 49 42
Clinique Kissi	45 29 27 27
Clinique Dr. Moumine	4525 10 02
Clinique Makam Ibrahim	4525 57 60
Clinique Ben Sina	4525 08 88
Clinique Tisram	4525 87 66
Clinique 2000	4529 33 33

**AMI**

**FAX: 45 25 55 20**

**E-mail :**

**Chaabrim@gmail.com**

**amiakhbar@gmail.com**

**B P: 371/ 467**

**Direction Technico-Commerciale**

**45 25 27 77**

**E-mail: dgsami@yahoo.fr**

**Siège:45 25 29 70/45 25 29 40**

**ACTUALITE**

**Le Premier ministre reçoit une délégation du MEDEF**



Le Premier ministre, Monsieur Yahya Ould Hademine, a reçu, en audience, mercredi à Nouakchott, une délégation Mouvement des Entreprises de France International (MEDEF), conduite par M. Bastion Ballouhey, président du Conseil des Chefs d'entreprises France-Afrique Centrale de MEDEF International. Les entretiens ont porté sur les opportunités d'investissement en Mauritanie et les relations d'amitié et de coopération liant les fédérations mauritanienne et française ainsi que les moyens de les consolider davantage.

A sa sortie d'audience, M. Bastion Ballouhey a déclaré à l'AMI que sa délégation, qui regroupe des opérateurs des différents secteurs, a exprimé, au Premier ministre, sa haute appréciation des avancées réalisées par la Mauritanie dans les différents

domaines, surtout au niveau des infrastructures.

Il a ajouté que la visite de sa délégation, qui intervient après celle du Président français, M. Emmanuel Macron, a été couronnée par la signature, mardi, d'un accord avec l'UNPM, destiné à renforcer les opportunités de coopération, de partenariat et d'investissement entre les deux fédérations, tout comme il facilitera l'échange d'expériences et de compétences et d'intensifier les contacts entre les deux parties.

Au plan du développement, le président du Conseil des Chefs d'entreprises France-Afrique Centrale a déclaré avoir perçu, chez les responsables mauritaniens, une vision claire et perspicace devant s'influencer positivement sur l'exécution des projets de développement et ceux des services, notant que cela renfor-

cera la confiance des partenaires et augure un avenir radieux pour le pays. " Je remercie l'UNPM pour les facilités accordées à mes collègues et moi durant notre séjour en Mauritanie et qui nous ont permis de parvenir à des résultats largement positifs. Je saisis l'occasion pour réitérer la volonté et la disponibilité des entreprises françaises à renforcer leur présence en Mauritanie, pays qui offre un climat d'affaires porteur et un cadre d'investissement attractif", a conclu M. Bastion Ballouhey.

L'audience s'est déroulée en présence du président de l'Union Nationale du Patronat Mauritanien (UNPM), M. Mohamed Zeine Al Abidine Ould Cheikh Ahmed et du directeur adjoint du Cabinet du Premier ministre, M. Fouad El Moctar Nech.

**Atelier de formation sur le dialogue social tripartite**



La direction du travail au ministère de la Fonction publique, du Travail et de la Modernisation de l'Administration a organisé, mercredi, en collaboration avec le bureau régional de l'Organisation Internationale du Travail (OIT) pour le Maghreb, un atelier de formation sur le dialogue social tripartite et le partage d'expérience en matière de représentativité syndicale.

L'atelier de deux jours comprend des exposés sur les textes juridiques et législatifs sur la représentativité syndicale en Mauritanie, un aperçu de la représentativité syndicale sur la base de la recommandation 163 de l'OIT et l'expérience en matière de la représentativité syndicale au Sénégal, au Bénin et au Maroc.

S'exprimant à cette occasion, la ministre de la Fonction publique, du

Travail et de la Modernisation de l'Administration, Mme Coumba Ba, a souligné que la Mauritanie peut légitimement s'honorer de compter parmi les pays qui ont élevé, à la dignité constitutionnelle, toutes les libertés inscrites dans la déclaration universelle des droits de l'homme et celles résultantes des conventions internationales. Elle a, par la suite, ajouté que l'ambitieux programme politique du Président de la République, Son Excellence Monsieur Mohamed Ould Abdel Aziz que met en œuvre le gouvernement dirigé par le Premier ministre, M. Yahya Ould Hademine, se déroule dans des conditions satisfaisantes, en dépit des difficultés liées à l'absence d'un partenariat dynamique avec les organisations de travailleurs avec lesquels des concertations régulières

sont organisées pour faire valoir l'intérêt supérieur de la nation. La ministre a précisé que, grâce au précieux concours du Bureau International du Travail (BIT), le département est résolu à franchir des étapes importantes pour l'organisation, au plus vite, des élections professionnelles libres et transparentes.

Pour sa part, le directeur du bureau régional de l'OIT pour le Maghreb, M. Mohamed Ali Deyahi, a indiqué que le dialogue social reste la meilleure voie pour parvenir à un accord et jeter les bases d'un respect mutuel entre les trois parties. Il a, ensuite, souligné que l'objectif du dialogue social est de trouver des solutions appropriées et consensuelles pour répondre aux préoccupations des partenaires au niveau bilatéral ou tripartite. Le directeur du bureau régional de l'OIT pour le Maghreb a, enfin, invité les participants à l'atelier à formuler des recommandations clarifiant la vision en matière de la représentativité syndicale.

La cérémonie d'ouverture de l'atelier s'est déroulée en présence du ministre de l'Education nationale, M. Isselmou Ould Sid'El Mokhtar Ould Lehib, du secrétaire général du ministère de la Fonction publique, du Travail et de la Modernisation de l'Administration, M. Ahmed Ould Mohamed Mahmoud Ould Deih et des représentants du patronat et des syndicats.

**Le ministre de la Justice visite à Néma les services dépendant de son département**

Le ministre de la Justice, M. Dia Moctar Malal, accompagné du wali du Hodh Chergui, M. Sall Seydou Alhoussein, a effectué, mardi matin, une visite de prise de contact et d'information aux services dépendant de son département à Néma, capitale de la wilaya du Hodh Chergui.

Au cours de cette visite, le ministre s'est rendu au Palais de justice de Néma où il a visité le parquet de la République et écouté les usagers de la justice qui l'ont informé des problèmes qu'ils rencontrent.

A la fin de la visite, le ministre a présidé une réunion de la famille judiciaire à laquelle il a présenté les salutations du Président du Conseil Supérieur de la Magistrature, Son Excellence le Président de la République, Monsieur Mohamed Ould Abdel Aziz, invitant les membres de la famille judiciaire à travailler davantage et à déployer plus d'efforts pour mettre en œuvre les procédures légales et créer une atmosphère de



mobilité, de discipline et de responsabilité.

Le ministre a également visité la prison civile de Néma et s'est informé des services rendus par cette institution pénitentiaire.

Au cours de cette visite, le ministre était accompagné des autorités administratives et sécuritaires de la wilaya.

**Le ministre des Affaires étrangères rencontre son homologue chinois**



Le ministre des Affaires étrangères et de la Coopération, M. Ismael Ould Cheikh Ahmed, a rencontré, mercredi à Pékin, en marge du forum sino-arabe, le ministre chinois des Affaires étrangères, M. Wang Yi.

La rencontre, qui a porté sur les questions d'intérêt commun pour les deux pays amis, s'est déroulée en présence de l'ambassadeur de Mau-

ritanie auprès de la République Populaire de Chine, SEM. Ball Mohamed El Habib, de l'ambassadeur de Mauritanie en Egypte, délégué permanent auprès de la Ligue des Etats Arabes, SEM Weddady Ould Sidi Haiba et de SE Mme Mariem Mint Aouva, ambassadrice, directrice des Affaires américaines et asiatiques au ministère des Affaires étrangères.

**1<sup>ère</sup> édition du Festival du Banc d'Arguin, le 28 décembre 2018**

Le gouvernement mauritanien a décidé d'organiser la première édition du Festival International annuel pour la mise en valeur du Patrimoine Naturel et Culturel du Parc National du Banc d'Arguin le 28 décembre 2018.

L'annonce a été faite à travers le communiqué suivant publié mercredi par le Secrétariat Général du gouvernement et dont une copie est parvenue à l'AMI. En voici le texte intégral :

"Dans le cadre du souci des Autorités Supérieures de préserver notre patrimoine culturel et naturel, de l'entretenir et de le développer au service de nos objectifs nationaux en matière de développement durable, le gouvernement a décidé d'organi-

ser un festival annuel appelé le Festival international du Banc d'Arguin.

La première édition dudit festival devait avoir lieu dans la première quinzaine du mois d'août prochain, mais les autorités techniques chargées de l'organisation de cet important événement ont recommandé de la reporter à la fin du mois de décembre 2018, afin d'assurer la plus grande participation à ce festival.

Il a été donc décidé que les manifestations de la première édition du Festival international annuel du Banc d'Arguin soient lancées le vendredi 28 décembre 2018 pour être clôturées le dimanche 30 du même mois".

## Nouadhibou : Atelier sur l'exploitation et l'aménagement de la pêche pélagique



Un atelier sur les systèmes d'exploitation et de l'aménagement de la pêche pélagique a tenu ses travaux mercredi dans les locaux de l'Institut Mauritanien des Recherches Océanographiques et de Pêche (IMROP). Cette rencontre d'une journée est organisée par l'IMROP en collaboration avec les intervenants dans le secteur. Elle s'inscrit dans le cadre des efforts visant la réalisation des objectifs de la stratégie nationale de pêche notamment ceux liés à la préservation des ressources halieutiques et de l'environnement marin à travers une exploitation rationnelle du potentiel et l'amélioration de la rentabilité économique et sociale du secteur.

Le ministre des Pêches et de l'Economie maritime, M. Nany Ould Chrougha a, à cette occasion, affirmé que la pêche pélagique occupe une place de choix au niveau du secteur eu égard à l'importance de sa production annuelle qui dépasse un million de tonnes en plus de sa contribution dans la lutte contre la pauvreté et l'insécurité alimentaire à travers la création d'emplois et le ravitaillement des marchés locaux et l'exportation de l'excédent de ce produit. Le ministre a souligné que les produits de la pêche pélagique constituent un important maillon de la chaîne alimentaire d'où la nécessité d'éviter la pêche excessive de nature à porter préjudice à l'équilibre de l'environnement marin.

Il a, enfin, indiqué que le département a procédé, depuis la validation de la stratégie nationale de la gestion responsable des ressources halieutiques pour un développement durable (2015-2019), à l'organisation de rencontres similaires pour édifier les différents acteurs sur l'évolution du secteur en exécution des instructions du Président de la République, Son Excellence, Monsieur Mohamed Ould Abdel Aziz, qui accorde une importance particulière à la pérennité des ressources halieutiques. La cérémonie d'ouverture s'est déroulée en présence du wali de Dakhlet-Nouadhibou, M. Mohamed Ould Ahmed Salem Ould Mohamed Raré, du hakem de Nouadhibou et du maire de la commune.

## Point de presse du MEDEF en Mauritanie : "Notre visite souligne notre confiance en l'avenir économique du pays", selon l'hôte français

Le chef de la délégation du MEDEF, M. Bastien Ballouhey, a indiqué que la visite réussie en Mauritanie des chefs d'entreprises français est fructueuse et est intervenue pour souligner la confiance des sociétés françaises en l'avenir de l'économie mauritanienne.

Il a ajouté, au cours d'un point de presse tenu par la délégation en marge d'une réception offerte mercredi soir à Nouakchott par l'ambassadeur de France, SEM. Joel Meyer, que la délégation s'est informée sur les principales infrastructures du pays qui contribuent à améliorer le climat des affaires et l'investissement. M. Bastien Ballouhey a, encore, relevé qu'au cours de sa visite de trois jours, la délégation a eu l'occasion de rencontrer plusieurs hauts responsables mauritaniens à leur tête le Premier ministre avec lequel plusieurs questions ont été abordées portant sur les opportunités d'investissement dans le pays et la coopération entre les deux parties. Ces rencontres ont permis à la délégation française de se rendre compte de différentes opportunités d'investissement en Mauritanie ainsi que des défis auxquels le pays fait face précisant que les sociétés françaises



œuvrent dans divers secteurs : énergie, bâtiments, communications banques, installations, contrôle et audit, santé animale etc. L'économie mauritanienne, dit-il, a la capacité d'évoluer de la phase dite de préservation des équilibres à celle de la croissance et qu'il y a des perspectives prometteuses à moyen et long termes. Pour sa part, le Président de l'Union Nationale du Patronat de Mauritanie (UNPM), M. Mohamed Zeine El Abidine Ould Cheikh Ahmed, a souligné l'importance de cette visite de

la délégation d'hommes d'affaires français et ses résultats positifs. Aussi, il a passé en revue les excellentes opportunités d'investissements dans le pays ainsi que les importantes facilités offertes à l'investissement étranger non seulement au niveau des infrastructures de base mais aussi au plan juridique et institutionnel qui contribue largement à favoriser un climat propice pour les affaires en plus d'un cadre général marqué par la bonne gouvernance, la stabilité et la paix sociale.

## Formation sur l'administration et la gestion des PME à Nouadhibou



Le Haut Conseil de la Jeunesse a organisé mercredi à Nouadhibou une session de formation sur l'administration et la gestion des Petites et Moyennes Entreprises (PME).

L'activité de deux jours, organisée au profit de 40 jeunes des deux sexes, vise à renforcer les capacités des bénéficiaires ainsi qu'à les outiller des connaissances et des informations nécessaires en matière de gestion des PME.

Le membre du Haut Conseil de la Jeunesse et président du Comité chargé de l'Insertion, de l'Autonomisation, de l'Emploi et de la Formation professionnelle au sein du Conseil, Pr Lemrabott Issa Baba a mis en exergue à cette occasion, l'importance accordée par Son Ex-

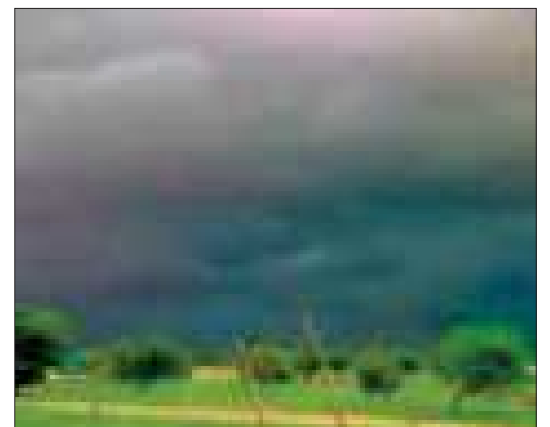
cellence le Président de la République, Monsieur Mohamed Ould Abdel Aziz, aux jeunes et à leur épanouissement dans les différents domaines, en particulier dans l'entrepreneuriat dans les secteurs de la pêche, de l'agriculture et du financement des projets.

Il a appelé également les jeunes à privilégier les spécialités professionnelles et les métiers pour accéder à l'emploi ainsi qu'à investir leurs énergies dans la création d'une valeur ajoutée, impulsant la croissance économique et favorisant le développement du pays.

La cérémonie s'est déroulée en présence du Hakem adjoint de la moughataa de Nouadhibou et du maire adjoint de sa commune.

## Pluviométrie Des précipitations dans plusieurs localités du pays

Selon le réseau administratif de commandement (RAC) relevant du ministère de l'intérieur et de la décentralisation, les quantités de pluies suivantes ont été enregistrées au cours de la journée du 11 juillet 2018 dans les localités ci-après :



### HODH ECHARGHI

Nema 16 mm  
Bousteila 25 mm  
Timbedra 4 mm  
Djiguenni 13 mm  
Aoueinat Zbel 2 mm  
Amourj 3 mm  
Adel Bagrou 4 mm  
Bassiknou 5 mm  
Aéroport Nema 19 mm  
Bangou 15 mm  
Oualata 15 mm  
Amriché 32 mm  
Tichilit 32 mm  
Oum Acheich 3 mm  
Stivane 7 mm  
Oum Avnadech 35 mm  
Ferenni 13 mm  
N'Beiket Lahouach 3 mm

Ain Farba 24 mm  
Naylilyé 29 mm  
Bouhedra 45 mm  
Bagweinit 20 mm  
Lévdé 15 mm  
Rouahel 45 mm  
Sava 5 mm  
Lénoir 4 mm  
ASSABA  
Kankossa 12 mm  
Lekleibiya 35 mm  
Kiffa 1 mm  
Hamoud 25,5 mm  
Tenaha 34 mm  
Leweina El Beyda 30 mm  
Lebneya 14 mm

### GUIDIMAGHA

Sélibabi 5 mm  
Hassi Chegar 10 mm  
M'Bonni 6 mm  
Tachot 10 mm  
Guedjewel 9 mm  
Koumba N'Daw 8 mm  
Gouray 6 mm  
Z'Neigui 25 mm  
Samba Ghadi 2 mm  
Bouroudji 4 mm  
Diaguili 4 mm  
Bouata 5 mm  
Wompou 11 mm  
Sagné Dieri 9 mm  
Toughoutalla 10 mm  
Ould Rami Tadreissa 25 mm

### GORGOL

Maghama 12 mm  
Touel 16 mm  
Sagné 10 mm  
Dolol 3 mm  
Touejijila 8 mm  
Wali 4 mm  
Loureima 35 mm  
Toufoundé Civi 2 mm  
Toukomadi 2 mm  
Oum Rethmé 3 mm  
Ehel Nané 11 mm  
Ejar Ehel Samba 6 mm  
Diareiba 9 mm  
Djégui 11 mm  
Ould Yangé 12 mm  
Lehraj 8 mm  
Kaliniora 16 mm  
El Beidh Ehel Oumar 10 mm  
Ejar Ehel Aly 9 mm  
Arr 7 mm  
Nkheilil 10 mm

### HODH EL GHARBI

Koubeni 10 mm  
Medbougou 7 mm  
El Medroum 15 mm  
Voulaniya 10 mm  
Hassi Ehel Ahmed  
Bichné 6 mm  
Tamcheket 8 mm  
Mebrouk 5 mm  
Touil 21 mm

## Poursuite de la campagne de sensibilisation sur le RAVEL

### Le ministre des Affaires islamiques invite les citoyens à s'inscrire sur les listes électorales

Le ministre des Affaires islamiques et de l'Enseignement originel, M. Ahmed Ould Ehel Daoud, a présidé, mardi dans les locaux de la commune d'Aoujeft, une réunion de sensibilisation autour de la grande importance du recensement administratif à vocation électorale, en présence des autorités administratives locales, des acteurs politiques et des organisations de la société civile.

Le ministre a exhorté, à cette occasion, l'assistance à s'inscrire sur les listes électorales et à sensibiliser les populations sur l'importance de ce recensement. M. Ahmed Ould Ehel Daoud les a également exhortés à affluer aux centres d'inscription pour pouvoir voter lors des prochaines échéances électorales en vue de contribuer à la consolidation du développement local et de la décentralisation. Il a, par la suite, précisé que l'opération que supervise la Commission Electorale Nationale Indépendante (CENI) n'est pas loin de se terminer, ce qui exige de redoubler

les efforts pour rattraper le temps perdu et inscrire le plus grand nombre possible d'électeurs ; ce qui leur garantit le droit de voter lors des prochaines élections.

Pour sa part, le wali de l'Adrar, M. Cheikh Ould Abdallahi Ould Wah, a insisté sur la nécessité de s'inscrire sur les nouvelles listes électorales. Il a, aussi, appelé la population à intensifier davantage la sensibilisation au niveau de toutes les localités de la wilaya.

De son côté, le maire adjoint de la commune d'Aoujeft, M. Taleb Mohamed Ould Taleb Abdi, a affirmé la disposition des autorités municipales à mobiliser les populations pour qu'elles s'inscrivent sur les nouvelles listes. Certains intervenants ont appelé à proroger la période du recensement et à prendre en compte les conditions de la moughataa.

La réunion s'est déroulée en présence du hakem de la moughataa d'Aoujeft, M. Izid Bih Ould Sidi, des chefs de services et des autorités sécuritaires.

De même, à Chinguetti, M. Ahmed Ould Ehel Daoud, a exhorté les populations à participer activement au recensement administratif à vocation électorale (RAVEL) par l'enregistrement sur la liste électorale et voter dans les prochaines élections.

Le ministre, qui s'exprimait, lors d'un rencontre de sensibilisation dans les locaux de la moughataa, a précisé que les prochaines élections verront, pour la première fois, l'élection des conseils régionaux, adoptés lors des réformes constitutionnelles. Pour sa part, le wali de l'Adrar, M. Cheikh Ould Abdallahi Ould Ewah, a souligné que l'enregistrement sur la liste électorale est le défi principal à relever pour la prochaine étape. Quant au maire adjoint de la commune, il a salué l'organisation de cette campagne de sensibilisation sur l'intérêt du RAVEL. La rencontre s'est déroulée en présence du hakem et des acteurs de la société civile.

### Le ministre de la Culture insiste à Boghé sur l'importance du Ravel

L'enregistrement sur la liste électorale par le biais du Recensement Administratif à Vocation Electorale (RAVEL) était l'objet, mardi soir à Boghé, d'un meeting de sensibilisation présidé par le ministre de la Culture, de l'Artisanat et des Relations avec le Parlement, porte-parole du gouvernement, Dr. Mohamed Lemine Ould Cheikh, qui avait à ses côtés le wali du Brakna, M. Abderrahmane Ould Mahfoudh Ould Khattry.

A cette occasion, le ministre a appelé les cadres, les acteurs politiques et les notables de la moughataa à se faire inscrire sur la liste électorale et de participer activement aux prochaines échéances électorales : régionales, municipales et législatives. Il a, toutefois, précisé que cela passe nécessairement par le biais de l'inscription sur la nouvelle liste électorale.

Au sujet du RAVEL, le ministre a

déclaré avoir perçu, chez les populations de Boghé, une prise de conscience de l'intérêt du RAVEL et émis le vœu de la voir se concrétiser par une affluence active vers les centres d'enregistrement. Il a, enfin, énuméré certaines réalisations opérées dans le pays sous la direction éclairée du Président de la République, Son Excellence Monsieur Mohamed Ould Abdel Aziz, dans les différents domaines ayant un impact positif sur la vie des citoyens.

Auparavant, le wali du Brakna, M. Abderrahmane Ould Mahfoudh Ould Khattry, a précisé que la rencontre a pour but d'inciter les citoyens à l'enregistrement sur la liste électorale afin de pouvoir s'acquitter de leur devoir électoral. D'autres intervenants se sont succédés pour exprimer leur disponibilité à contribuer activement à l'opération et appelé à la facilitation de ses procédures.

### Le ministre de l'Equipement appelle les citoyens à Boumdeid à s'inscrire

Le ministre de l'Equipement et des Transports, M. Mohamed Abdallahi Ould Oudaa, a présidé, mardi soir à Boumdeid, en compagnie du wali de l'Assaba, M. Mohamed El Hacén Ould Mohamed Saad, une réunion de sensibilisation au cours de laquelle il a exhorté les acteurs locaux (cadres, notables et représentants de la société civile) à s'inscrire sur les listes électorales élaborées en prévision des prochaines échéances électorales.

Le ministre a, aussi, passé en revue, à cette occasion, les réalisations accomplies en Mauritanie, ces dernières années, sur instruction du Président de la République, Son Excellence Monsieur Mohamed Ould Abdel Aziz. Il a, aussi, insisté sur l'importance des nombreuses infrastructures réalisées dans le cadre du rehaussement de l'image du pays au niveau régional et international. Il a, également, insisté sur l'importance des conseils régionaux dans le développement local. Le ministre a, notamment, invité les citoyens à affluer massivement aux centres d'inscription sur les listes électorales pour pouvoir accomplir prochainement leur droit au vote.

Pour sa part, le wali de l'Assaba a insisté sur l'importance des prochaines

échéances électorales. Il a, de son côté, demandé à tous les acteurs à contribuer à la sensibilisation des citoyens.

Les intervenants ont, eux, exprimé leur disposition à participer à la campagne de sensibilisation. Ils ont, pour leur part, à une facilitation des conditions d'inscription.

La réunion s'est déroulée en présence du hakem de la moughataa de Boumdeid et des responsables sécuritaires dans la wilaya.

A Barkéol, le ministre de l'Equipement et des Transports, M. Mohamed Abdellahi Ould Oudaa, a souligné, mercredi, lors d'un meeting de sensibilisation, l'importance du Recensement Administratif à Vocation Electorale supervisé par la Commission Electorale Nationale Indépendante.

Le ministre a appelé tous les citoyens à s'inscrire sur la liste électorale afin de garantir leur droit au vote et d'exprimer leurs choix lors des prochaines élections municipales, parlementaires et régionales qui, pour la première fois dans l'histoire du pays, sont caractérisées par des conseils régionaux de développement local. Au cours de ce meeting, M. Mohamed Abdellahi Ould Oudaa a salué les réalisations accomplies ces dernières années dans divers domaines, politique, économique ou social, où notre système électoral a été renforcé par la mise en œuvre des résultats des dialogues entre les différentes composantes de l'univers politique national. Le ministre a souligné le souci du Président de la République, Monsieur Mohamed Ould Abdel Aziz, que la Mauritanie occupe la place qui lui sied dans le concert des nations, ce qui a été couronné par la tenue à Nouakchott, et en moins d'une année, de deux sommets : les sommets de la Ligue des Etats arabes et de l'Union africaine. Au cours de ce meeting, le wali de l'Assaba, M. Mohamed El Hacén Ould Saad, a exprimé la disposition des autorités régionales à accompagner la campagne de sensibilisation en faveur du RAVEL afin d'atteindre les objectifs visés.

Auparavant, le ministre a visité les chantiers de la route Kiffa-Boumdeid. Cette route, longue de 108 Km et d'un coût global de 111 Millions de nouveaux Ouguiyas, permettra le désenclavement de plusieurs localités de la wilaya. Le ministre était accompagné, au cours de cette visite, des autorités administratives et sécuritaires de la wilaya.

Auparavant, le ministre a visité les chantiers de la route Kiffa-Boumdeid. Cette route, longue de 108 Km et d'un coût global de 111 Millions de nouveaux Ouguiyas, permettra le désenclavement de plusieurs localités de la wilaya. Le ministre était accompagné, au cours de cette visite, des autorités administratives et sécuritaires de la wilaya.

### Le ministre de l'Enseignement supérieur appelle les habitants de Boutilimitt et Quad-Naga à s'enregistrer

Le ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique, Dr. Sidi Ould Salem, a exhorté les habitants de Boutilimitt et Quad-Naga à s'inscrire sur la liste électorale, actuellement en cours de préparation.

Il a invité particulièrement, les élus, cadres et notables des deux moughataa, lors des rencontres mardi soir et mercredi matin, à contribuer efficacement au succès de la campagne de sensibilisation des citoyens sur l'intérêt du RAVEL. Le ministre a également mis en exergue les préparatifs déployés par le gouverne-

ment afin de donner à chaque citoyen la chance de se faire recenser dans le cadre d'un RAVEL, supervisé conjointement par la CENI et l'ONS. Il a enfin passé en revue les grandes réalisations opérées, ces dernières années, sous la direction éclairée du Président de la République, Monsieur Mohamed Ould Abdel Aziz.

Le ministre était accompagné du Wali du Trarza, M. Moulay Ibrahim Ould Moulay Ibrahim et des autorités administratives et sécuritaires de la wilaya.

### Le ministre du Budget souligne, à Sélibaby, l'intérêt de l'enregistrement

Le ministre délégué auprès du ministre de l'Economie et des Finances chargé du Budget, M. Mohamed Ould Kembou, a souligné mardi à Sélibaby l'importance que revêt l'inscription de tous les citoyens sur la liste électorale actuellement en cours de mise en place par la Commission Electorale Nationale Indépendante (CENI) en collaboration avec l'Office National des Statistiques (ONS).

Le ministre a loué le niveau d'afflux au meeting qui dénote de la prise de conscience des citoyens des enjeux de l'opération en perspective. M. Ould Kembou a, encore, appelé les cadres et l'ensemble des acteurs politiques et sociaux à contribuer efficacement et activement aux efforts gouvernementaux relatifs à la sensibilisation sur l'importance du Recensement Administratif à Vocation Electorale (RAVEL). Le ministre a rappelé les réalisations accomplies par la Mauritanie aux plans national, régional et international, grâce à la

volonté du Président de la République, Monsieur Mohamed Ould Abdel Aziz. Il a, aussi, mis en exergue les gigantesques projets de développement réalisés, les réformes institutionnelles, la bonne gouvernance, la sécurité, l'enrôlement biométrique etc. Il a indiqué que le rôle du gouvernement consiste dans ce cas à exhorter les citoyens à s'inscrire sur la liste électorale pour leur permettre de faire leur devoir et de voter en partant de l'intérêt national et de concrétiser l'aspiration du Président de la République qui veut que le peuple soit la source de la décision dans notre expérience démocratique.

Le wali du Guidimagha, M. Diallo Oumar Amadou, avait mis en exergue auparavant le niveau de mobilisation relevant que l'action des membres du gouvernement est particulièrement significative de l'importance du RAVEL et du souci des pouvoirs publics d'en assurer la réussite.

### Le ministre des Pêches exhorte les opérateurs de pêche à Nouadhibou à s'inscrire sur la liste électorale

Le ministre des Pêches et de l'Economie maritime, M. Nani Ould Chrougha, accompagné du wali de Dakhlet Nouadhibou, M. Mohamed Ould Ahmed Salem Ould Mohamed Rare, a exhorté, lors d'une réunion tenue hier dans les locaux de la wilaya, les opérateurs dans le domaine des pêches à s'impliquer activement dans les opérations de sensibilisation en cours sur l'importance du Recensement Administratif à Vocation Electorale (RAVEL) pour permettre

aux citoyens d'exercer leur droit de vote aux prochaines élections.

Au cours de la réunion, le ministre a souligné l'importance du RAVEL, soulignant la nécessité d'engager tous les acteurs dans le processus de sensibilisation des citoyens et de les mobiliser pour s'inscrire sur la liste électorale. Le ministre a expliqué que l'inscription sur la liste électorale actuelle est une garantie fondamentale pour le citoyen dans le choix de ses représentants aux pro-

chaines élections.

Auparavant, le wali avait précisé que cette rencontre s'inscrit dans le cadre des réunions tenues au niveau de la wilaya pour exhorter les citoyens à contribuer activement aux opérations de sensibilisation sur l'importance de cette opération. La réunion s'est déroulée en présence du hakem de Nouadhibou, M. Ahmedna Ould Sidouba et de la maire de sa commune, Mme Roujeiba Mint Dogui

Oasis en Mauritanie :

# Le palmier-dattier, un arbre bien de chez-nous

« El Wahat » (oasis) est un terme Arabe désignant des jardins où l'on trouve de la verdure au milieu d'un désert aride. La situation géographique tout à fait singulière et les conditions climatiques particulièrement sévères imposent aux plantes de s'adapter à la rareté de l'eau. Néanmoins, la plupart d'entre elles, ne peuvent survivre et cessent de résister à cette atmosphère hostile. Cependant, le palmier résiste aux aléas et demeure robuste, offrant son ombre et ses innombrables vertus à l'Homme et au voisinage pour ainsi prouver qu'il est le plus fort, le plus généreux, le plus beau... Historiquement, le palmier a, toujours, constitué un pôle économique et un héritage culturel et patrimonial pour la nation arabe. Il demeure en harmonie avec la nature de l'Homme et se tient à ses côtés dans ses moments de détresse ou de prospérité.

Le palmier a, de tout temps, accompagné l'islam dans son expansion à travers le monde, et il en est ainsi devenu l'un des symboles les plus significatifs.

Les palmeraies embellissent les zones désertiques, tout comme la lumière de l'islam ajoute magnificence et splendeur à l'image des fidèles. L'arbre béni du palmier joue un rôle prépondérant dans la sédentarisation des populations rurales qui élisent domicile autour des oasis et construisent leurs demeures à partir de matériaux locaux (argile, pierre, branchages et bois) en plus des matériaux provenant du palmier lui-même.

Le palmier est assez présent en Mauritanie, notamment dans cinq wilayas et ses effectifs augmentent au fur et à mesure que l'on se déplace du sud vers le nord du pays. Les wilayas où l'on trouve les plus importantes populations de palmiers sont les suivantes: la wilaya de l'Adrar, puis sa voisine du sud, le Tagant, puis la voisine du sud de celle-ci, l'Assaba et les sœurs jumelles au sud-est de l'Assaba : les deux Hodhs.

Sur le territoire de ces cinq wilayas, plus de quatre millions de palmiers peuplent les oasis. Et comme nous l'avons signalé plus haut, les effectifs de palmiers et l'intérêt que les populations accordent à cet arbre

béni diminuent au fur et à mesure que l'on se déplace du nord vers le sud et l'inverse n'est que vrai. Ceci confirme les affinités et complicités liant les hommes au palmier et justifie un peu les raisons qui ont poussé les hommes à élire domicile autour des palmeraies. Notons à cet



égard que la plupart de nos anciennes cités avaient pour épicentres des palmeraies, exemples : Ouadane, dont l'appellation signifie en Arabe : "Deux oueds : un oued de dattier et un oued de savoir",



Chinguitti, Tichit..., ce qui dénote de la solidité des liens existant entre l'homme et son "frère" le palmier. Pour ne pas verser dans le superflu, nous allons directement jeter la lu-

sociale.

Premièrement la dimension économique: Il est étonnant, sous cet angle, que tout ce qui a rapport avec le palmier est à même de servir le cycle économique, partant des dattes le produit alimentaire qui a constitué une denrée commerciale que les propriétaires troquaient contre d'autres denrées dont ils avaient besoin dans les transactions qui avaient lieu entre les Arabes et les musulmans d'une part, et les autres peuples, d'autre part. Le noyau de la datte intervient dans d'autres usages tels le fourrage. Les palmes sont utilisées dans la confection des demeures et ustensiles ménagers. Les troncs de cet arbre providentiel sont utilisés dans la construction des demeures. De surcroît, le Mauritanien apprécie, à sa juste valeur, la culture sous palmier qui offre de grandes quantités de céréales : le blé, l'orge et des milliers de tonnes de légumes, ce qui a favorisé l'absorption de la main d'œuvre et la satisfaction des besoins de citoyens en termes de légumes. Deuxièmement la dimension sociale : le palmier a, de tout temps, pu regrouper autour de lui un grand nombre de citoyens qui ont su vivre comme un seul homme. L'histoire de ces hommes reflète les images splendides de cohésion, d'entraide et de solidarité sans égal à tel point qu'il était difficile de distinguer le pauvre du riche. Ces vertus de solidarité se traduisaient par des œuvres sociales qui consistaient à prendre en charge toutes les urgences, en l'occurrence la réception des hôtes, le règlement des litiges, et de manière générale, la solution des problèmes du village ou du campement.

Troisièmement la dimension patrimoniale et culturelle : Force est de constater d'emblée que le palmier se dresse majestueusement dans l'emblème de l'Etat pour ainsi signifier l'authenticité, la grandeur et la majesté de celui-ci. Ensemble, ces caractéristiques ont constitué une source d'inspiration pour les

penseurs, poètes et hommes de lettres. Le palmier n'a-t-il pas constitué, pour eux, un symbole de résistance et de défi ?

## La « Guetna » ou la saison de la cueillette des dattes

La "Guetna", saison de la cueillette des dattes, constitue le temps fort du repos et de la détente à l'ombre des palmiers et au goût des dattes, laissant ainsi couler limpide le cours de l'imagination des troubadours de la place et laissant paraître, au grand jour, la grandeur du folklore national au rythme des tam-tam et des voix des jeunes chanteurs.

Quoique l'on dise ou que l'on écrive, nous ne parviendrons pas à exprimer, de manière exhaustive, tout ce qui se rapporte à ce sujet. Néanmoins, l'un de nos illustres poètes a si joliment dressé dans un poème en Arabe littéraire, un tableau dans lequel il schématise l'histoire du palmier en Mauritanie, ses origines, ses caractéristiques et le tracé de son itinéraire de "Tayba", autre appellation la ville sainte de Médine jusqu'au désert de la Mauritanie. Selon ce joli tableau poétique, le poète indique que les noyaux des dattes qui constituaient l'essentiel des provisions des conquérants arabes venus du Hedjaz étaient à l'origine de nos palmeraies en Mauritanie, et que, par conséquent, le palmier revêt une symbolique toute particulière pour les Arabes et musulmans en général, et pour les Mauritaniens, en particulier.

De même, les Mauritaniens ont bien choyé le palmier en ce qu'ils ont pu entretenir des oasis dans un environnement désertique et aride. C'est ainsi que naquit, dans ce pays, une symbiose de sensations et d'émotions entre l'homme et le palmier et aussi une coexistence de la persévérance, de la générosité, du courage et de la fermeté.

Traduit de l'Arabe par M'bareck Ould Sabbar



## Forum Chine-Pays arabes: Appel à la poursuite de la coordination pour soutenir la cause palestinienne



La déclaration finale de la huitième réunion ministérielle du Forum de coopération Chine-Etats arabes a appelé à la poursuite de la coordination entre la Chine et les pays arabes afin de soutenir la cause palestinienne et les droits inaliénables de son peuple dont le droit à l'autodétermination et à l'établissement d'un Etat indépendant sur la ligne du 4 juin 1967 ayant El Qods pour capitale.

Adoptée par les ministres du forum Chine-Pays arabes avec la participation du ministre des Affaires Etrangères Abdelkader Messahel, "La déclaration de Pékin" a remis l'accent sur l'importance d'accorder à la Palestine la qualité de membre à part entière au niveau de l'Organisation des Nations

unies (ONU) et l'engagement de réaliser la paix dans la région du Moyen-Orient et ce sur la base d'une solution à deux Etats conformément au droit international et les résolutions onusiennes relatives à l'initiative arabe de paix. A cette occasion, les deux parties ont appelé à parvenir à une solution juste pour la question des réfugiés palestiniens basée sur le droit au retour conformément à la décision de l'ONU et l'initiative arabe de paix et en soutien au plan du président palestinien visant la réalisation de la paix, lequel a été proposé au Conseil de sécurité.

A ce propos, ils ont souligné que la politique israélienne de colonisation des territoires palestiniens, y compris d'El Qods "est illégale conformément au droit international et aux décisions pertinentes de l'ONU qui menace la solution à deux Etats et entrave l'édification d'un Etat palestinien contigu, rejetant toutes les législations et les lois israéliennes qui visent à légitimer la colonisation.

Les deux parties ont également mis l'accent sur l'impératif pour tous les pays de respecter les décisions 476 et 478 du Conseil de sécurité et la décision de l'AG de l'ONU relative au non-transfert de ses missions diplomatiques à El Qods, tout en rejetant la décision des Etats-unis de reconnaître El Qods capitale d'Israël. Les deux parties ont estimé que le transfert de l'ambassade américaine à El-Quds "constitue un grave précédent qui enfonce le consensus in-

ternational autour de la ville occupée et viole le droit international et les résolutions de l'ONU y afférentes. Il encourage également la violation de la légalité internationale". S'agissant de la crise syrienne, les deux côtés ont exprimé "leur profonde inquiétude vis à vis de la situation en Syrie", mettant en avant la "nécessité de parvenir à une solution politique à la crise dans ce pays devant répondre aux aspirations du peuple syrien et préserver l'unité et l'intégrité territoriale de la Syrie". Une solution susceptible "d'éradiquer les groupes terroristes conformément aux conclusions de Genève et à la résolution du Conseil de sécurité et de rejeter la solution militaire et toutes sortes de violence contre le peuple syrien".

Les deux parties ont exhorté les pays donateurs à honorer leurs engagements pris lors des conférences de donateurs pour le soutien à la situation humanitaire en Syrie, tenues dernièrement au Koweït, à Londres et à Bruxelles. Pour la crise au Yémen, la déclaration de Pékin a affirmé l'engagement des deux parties à préserver la souveraineté, la sécurité, la stabilité et l'intégrité du Yémen tout en soutenant le gouvernement yéménite légitime sous la direction du président Abdrabbo Mansour Hadi. Outre le soutien de l'envoyé onusien au Yémen, les deux parties se sont engagés, aussi, à la poursuite des concertations politiques pour parvenir à une solution politique à la crise au Yémen conformément aux trois références consistant en l'initiative du Golfe et ses mécanismes exécutifs, les conclusions de la Conférence du dialogue national et les résolutions de l'ONU. Selon la déclaration finale, les deux côtés ont appelé à condamner les actes et les groupes terroristes, à lutter contre le terrorisme et à tarir les sources de son financement. Ils ont exhorté, également, au renforcement du dialogue entre les civilisations, les peuples et les religions, réaffirmant le soutien aux efforts visant l'interdiction de la prolifération des armes nucléaires et celles de

destruction massive. Par ailleurs, la déclaration finale a mis l'accent sur "l'importance de la coopération sino-arabe pour instaurer la paix et la sécurité internationales". Les deux parties ont appelé à renforcer le dialogue et la coopération dans le cadre des Nations Unies, outre le rôle de cette dernière dans les affaires internationales tout en réitérant leur attachement à coordonner étroitement dans toutes les questions soulevées à l'ordre du jour du Conseil de sécurité et l'Assemblée générale de l'ONU y compris les organisations y relevant, à leur tête celles relatives au Moyen Orient. Il s'agit également de réaffirmer l'importance de trouver des solutions politiques aux questions et aux crises régionales. L'initiative de "la Ceinture et la Route" présentée par le président

chinois a été saluée dans la déclaration finale, vu ce qu'elle offre comme opportunité prometteuse en termes de coopération et d'intérêt mutuel, tout en mettant l'accent sur "la nécessité de poursuivre la coopération, la concertation et la concrétisation de l'intérêt mutuel notamment dans le cadre de la coopération sino-arabe à la construction de "la Ceinture et la Route" et l'élargissement des domaines de coopération au service des intérêts communs des deux parties". Il a été question également de "l'importance de promouvoir les relations sino-arabes au niveau du partenariat stratégique basé sur la coopération globale et le développement commun pour un meilleur avenir". Selon la déclaration finale, les deux parties ont appelé au renforcement de la coopération dans le domaine de l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire dans le cadre de l'intérêt mutuel et l'accélération de l'utilisation des énergies renouvelables de manière à atteindre les objectifs du développement durable. Les deux parties ont adopté le programme exécutif du Forum de coopération Chine-Etats arabes entre 2018-2019 et la déclaration exécutive sino-arabe de la construction de "la Ceinture et la Route", tout en exprimant leur pleine satisfaction pour la réussite de cette session".

## ONU : Le Conseil de sécurité de l'ONU salue la détente Erythrée-Ethiopie

Le Conseil de sécurité de l'ONU a loué mardi la décision de l'Erythrée et de l'Ethiopie de mettre fin à leur conflit et de travailler à reconstruire la paix. Les membres du Conseil de sécurité ont félicité les deux pays pour la signature lundi de la Déclaration conjointe de Paix et d'Amitié, et ont salué leur engagement à rétablir des relations diplomatiques et à écrire un nouveau chapitre dans l'histoire de leur coopération et de leur partenariat, a déclaré le Conseil dans un communiqué de presse. Cette déclaration est un événement historique

pération dans la région, et se sont dits impatients de voir l'Erythrée participer activement au bloc commercial régional de l'Autorité intergouvernementale pour le Développement (IGAD). L'Erythrée s'est retiré de l'IGAD en 2007, mais y a été réadmis en 2011. Les membres du Conseil de sécurité ont clairement entendu l'appel à la solidarité et au soutien qui a été formulé par la Déclaration conjointe, et ont encouragé tous les acteurs concernés à apporter leur aide au processus de paix. Les membres du Conseil se tiennent eux-mêmes prêts à aider



significatif, qui aura des conséquences positives étendues dans la Corne de l'Afrique et au-delà, a-t-il ajouté.

Les membres du Conseil ont salué l'engagement de l'Erythrée et de l'Ethiopie à travailler ensemble à la paix, au développement et à la coo-

l'Erythrée et l'Ethiopie à appliquer la Déclaration conjointe, a précisé le communiqué. L'Erythrée a obtenu son indépendance de l'Ethiopie en 1993, mais les deux pays ont été en guerre de 1998 à 2000. Ils ont convenu lundi de mettre officiellement fin aux hostilités.

## Japon: Au moins 179 morts dans les intempéries survenues à l'ouest du pays



Au moins 179 personnes ont péri dans les pluies diluviennes enregistrées entre vendredi et dimanche dans l'ouest du Japon, relève mercredi un bilan actualisé du gouvernement nippon. Ces précipitations inédites ont entraîné de terribles inondations, des coulées de boue et des glissements de terrains, tout en piégeant de nombreux habitants dont une grande partie est toujours portée disparue. Des milliers de sinistrés étaient hébergés dans des refuges des autorités, d'autres ayant été accueillis par des proches et beaucoup s'interrogeant sur leur avenir. Il s'agit de la plus grave catas-

trophe liée à un phénomène météorologique dans l'archipel depuis 1982. A cet effet, le Premier ministre Shinzo Abe, face à la gravité de la situation, a décidé d'annuler une tournée prévue à partir de mercredi en Belgique, France, Arabie Saoudite et Egypte, afin de donner la priorité "au sauvetage des sinistrés et à la reconstruction", avait déclaré le porte-parole du gouvernement au cours d'une conférence de presse. Les secouristes en uniforme bleu clair continuent de parcourir les rues jonchées de débris drainés par les flots, tandis que des habitants commencent à nettoyer.

# Un champignon risque de détruire la majorité des cultures de bananes

**U**n champignon risque de décimer l'ensemble de la production mondiale de bananes, ce qui entraînerait d'importantes pertes commerciales et aurait des répercussions sur les moyens d'existence des 400 millions de personnes qui dépendent du fruit le plus exporté au monde pour se nourrir ou encore pour tirer leurs revenus. La FAO et ses partenaires, Bioversity International, l'Institut international de l'agriculture tropicale et le Forum mondial de la banane, ont lancé un programme mondial requérant 98 millions de dollars afin de contenir et de faire face à cette nouvelle souche - Tropical Race 4 (TR4) - de la jaunisse fusarienne, une maladie insidieuse qui peut rester pendant plusieurs années dans les sols et se propager vers d'autres champs de diverses manières, à savoir par le biais de matériel de plantation infecté, par l'eau, les chaussures, les outils ou encore les véhicules agricoles.

Il s'agit d'une menace majeure pesant sur la production de banane dans plusieurs régions du monde. Nous devons agir vite afin d'éviter sa progression et soutenir les pays déjà affectés dans leurs efforts visant à faire face à la maladie. Améliorer la résilience à long terme des systèmes de production de bananes pourra uniquement être fait en continuant la surveillance, en adoptant des stratégies de confinement efficaces, en renforçant les capacités nationales et en améliorant la collaboration internationale en vue de mettre en œuvre des méthodes intégrées de gestion de la maladie", a déclaré Hans Dreyer, Directeur de la Division de la production et de la protection des plantes à la FAO.

La jaunisse fusarienne TR4 a été détectée pour la première fois en Asie du Sud-Est dans les années 90 et a depuis été identifiée sur 19 sites dans 10 pays, dont le Mozambique en Afrique subsaharienne et d'autres au Proche-Orient et en Asie du Sud. Le programme mondial cible initialement 67 pays et a pour objectif d'éviter sa progression, tout en y faisant face. Sans une intervention coordonnée, les scientifiques estiment que la maladie pourrait affecter jusqu'à 1,6 millions d'hectares de bananes d'ici 2040, ce qui représente un sixième de l'actuelle production mondiale, dont la valeur est estimée annuellement à 10 milliards de dollars. Le programme vise à réduire les zones potentiellement affectées de 60 pour cent. "Nous sommes également confrontés à de graves lacunes de connaissance en ce qui concerne la biologie et la gestion du champignon et nous avons l'intention d'y remédier grâce à cette collaboration, nous souhaitons également promouvoir plus de diversité et améliorer les pratiques agronomiques au sein des systèmes de production de bananes", a indiqué Mme Ann Tutwiler, Directrice générale de Biodiversity International, qui s'exprimait à la fois au nom de son organisation et de l'IITA. "La maladie représente également une vive source d'inquiétude pour l'industrie et le commerce qui tournent autour de ce fruit", a ajouté Pascal Liu, Coordinateur du Forum mondial de la banane. Le programme, qui s'étalera sur cinq ans, se base sur des initiatives existantes pour lutter contre la maladie et se focalise sur le renforcement des capacités techniques locales et l'aide au

développement de technologies et d'outils fondés sur la science grâce à des recherches sur la biologie et l'épidémiologie du champignon, sur la manière de le détecter, sur sa surveillance, sur la santé des sols, sur le développement de cultivars résistants, mais aussi grâce aux données collectées suites à l'adoption de mesures de confinement.

Pour les zones où la maladie n'est pas présente ou fait surface pour la première fois, des mesures visant à inspecter, surveiller et à intervenir rapidement seront appliquées. Là où la maladie a déjà fait son apparition, des techniques intégrées et améliorées de gestion de la maladie seront développées en parallèle, tandis que des recherches sur des variétés résistantes au champignon seront menées. Si mis en place correctement, selon les estimations, chaque dollar investi aujourd'hui dans le programme rapportera entre 98 et 196 dollars d'ici 20 ans.

## Qu'est-ce que la jaunisse fusarienne TR4 ?

La maladie appartient à la famille des *Fusarium oxysporum* f.sp. cubense et est causée par une nouvelle variante du champignon qui a décimé les plantations de bananes au début du 20ème siècle, causant plus de 2 milliards de dollars de dégâts et entraînant le remplacement de la banane de type Gros Michel par la variété Cavendish, qui s'est révélée résistante à la souche précédente du champignon mais qui a succombé face à la nouvelle race TR4.

La TR4 - qui selon les estimations des scientifiques a jusqu'à présent touché près de 100 000 hectares de bananes - affecte tout particulièrement les bananes Cavendish (qui représentent près de la moitié des bananes cultivées aujourd'hui) mais également d'autres cultivars qui constituent des aliments de base clés. Malgré le rôle important joué par la banane dans le commerce mondial, près de 85 pour cent de la production annuelle est consommée localement. Les plantes affectées ont des feuilles jaunes, qui vont ensuite tomber et former une collerette de débris autour de la partie inférieure de la plante. Le champignon peut facilement se propager et rester viable dans le sol pendant plusieurs décennies. Pour toutes ces raisons, les normes phytosanitaires fournies par la Convention internationale sur la



protection des végétaux sont essentielles et représentent le meilleur moyen d'empêcher que le champignon apparaisse dans un nouveau pays ou dans une nouvelle région. Les zones nouvellement infectées devront être rapidement et correctement clôturées, les plantes infectées détruites, tandis que des mesures de quarantaine devront être prises. La mise en œuvre de telles mesures variera en fonction des systèmes de production, si ceux-ci concernent l'agriculture à petite échelle, les systèmes de culture mixte ou encore la monoculture.

## La membrane plasmique des plantes: un champ de bataille contre les pathogènes

Les mécanismes de défense des plantes contre les virus restent en partie un mystère. Une bataille de cette guerre a lieu au niveau de la membrane plasmique. Un consortium de laboratoires français et belges a montré que l'accrochage non-conventionnel et l'organisation en domaines membranaires de la protéine végétale REMORINE sont cruciaux pour déclencher une immunité efficace contre la propagation du virus dans la plante. Cette étude a été publiée le 31 juillet 2017 dans la revue *eLife*. La membrane plasmique est un véritable champ de bataille où se livre la guerre contre les pathogènes qui attaquent les organismes hôtes. En effet, cette membrane qui entoure les cellules, crée une barrière physique et délimite la frontière avec le milieu extérieur. Pourtant, cette membrane est loin d'être une simple "peau" inerte. Au contraire, les lipides et les protéines qui la constituent, perçoivent les signaux provenant de l'intérieur et de l'extérieur, et coordonnent les réponses de la cellule. C'est particulièrement vrai dans le cas des réponses déclenchées par les pathogènes qui induisent une réponse immunitaire permettant l'établissement des mécanismes de défense. La membrane plasmique constitue alors un des éléments cellulaires clés de la réponse immunitaire, puisque les pathogènes pour se propager dans l'organisme sont obligés de rentrer en son contact et de la traverser !

Les plantes possèdent, comme les animaux, un système immunitaire

très efficace qui permet la lutte contre les bactéries, les champignons et les virus qui les attaquent. Les chercheurs avaient précédemment montré qu'une protéine végétale de la membrane plasmique, appelée REMORINE (REM), est impliquée dans la réponse des plantes contre les virus, et qu'elle empêche la propagation de cellule à cellule de certains virus à travers des canaux membranaires appelés plasmodesmes. Afin de comprendre comment cette protéine REM s'ancre à la membrane, et comment cette localisation permet une réponse antivirale efficace, une collaboration a été établie entre cinq laboratoires français et belges. Les chercheurs ont montré l'importance de la ségrégation de REM en domaines membranaires fonctionnels capables de déclencher l'immunité antivirale. Par des approches multidisciplinaires de biochimie, biophysique et de biologie structurale, ce travail a d'abord établi que REM est ancrée aux phosphoinositides PI4P, lipides du feuillet interne de la membrane plasmique, par un mécanisme original conduisant à un changement de conformation de l'ancre protéique qui induit un accrochage profond de REM dans le feuillet interne de la membrane plasmique. Il ont ensuite démontré que cet accrochage permet la formation de domaines membranaires enrichis en REM, dont les propriétés de dynamique et d'agrégation en domaines sont cruciales pour déclencher la réponse immunitaire antivirale. Ce travail ouvre de nombreuses perspectives pour comprendre comment les plantes répondent aux agressions de pathogènes et le rôle de la membrane plasmique dans ces mécanismes moléculaires.

## Un premier pas vers la production de cellules vivantes synthétiques?

La compartimentation de protéines et de l'ADN: une nouvelle voie vers des cellules synthétiques?

Les cellules sont des compartiments au sein desquels se concentrent des biomolécules telles que les protéines et l'ADN, essentielles aux organismes vivants. Malgré de très forts enjeux en termes de santé humaine et animale, ou de connaissance des origines du vivant, la science n'est pas encore en mesure de produire

des cellules vivantes synthétiques. En produisant de nouveaux "compartiments hybrides" permettant la séquestration de protéines et d'ADN à l'échelle cellulaire, des chercheurs de l'Inra, en collaboration avec l'université de Bordeaux et le CNRS(1), ouvrent de nouvelles perspectives scientifiques vers la production de cellules synthétiques. Leurs derniers résultats sont publiés le 23 octobre 2017 dans la revue *Angewandte Chemie International Edition*. A ce jour, il existe deux modèles synthétiques permettant de mimer des cellules vivantes: les vésicules lipidiques et les coacervats(2). Les vésicules possèdent une membrane de lipides qui encapsule un volume d'eau et offrent ainsi une structure plus proche de celle des cellules naturelles (figure 1). Cependant, il est très difficile d'encapsuler les biomolécules, telles que l'ADN ou les protéines, à l'intérieur de ces vésicules. Les coacervats sont des gouttelettes riches en un composé chimique, par exemple un polymère, et représentent des compartiments de choix dans le sens où des biomolécules sont spontanément séquestrées à l'intérieur (figure 1). Cependant, les coacervats ne possèdent pas de membrane à leur surface, ce qui ne permet pas d'encapsuler ces biomolécules ni de contrôler les échanges entre milieux extérieurs et intérieurs. Dans des travaux récents, des chercheurs ont développé un système "hybride" formant des coacervats qui peuvent se transformer en vésicules par une simple diminution du potentiel hydrogène (pH)(3). Comme ces coacervats peuvent séquestrer des biomolécules, les préconcentrant dans ces compartiments, leur transformation en vésicules permet alors d'encapsuler ADN et protéines. Les scientifiques ont d'abord développé un système à base d'acides gras formant des coacervats en solution à pH 9,5 et ont montré que des molécules colorées pouvaient être séquestrées dans ces compartiments(4). Ils ont ensuite prouvé que les systèmes d'acides gras peuvent aussi s'auto-assembler en vésicules à un pH plus faible (7,5).



Entreprises africaines :

## Difficile respect des bonnes pratiques exigées par le système comptable uniformisé

Une entreprise, petite, moyenne ou grande a besoin de financement pour survivre et se développer. En Afrique de l'Ouest, les entreprises rencontrent d'énormes difficultés pour se financer et ces difficultés pèsent indéniablement sur le développement économique de la sous-région. La difficulté la plus courante est celle liée à l'analyse du risque associé aux prêts. La plupart des entreprises (majoritairement des PME) n'arrive pas à fournir les informations nécessaires à cette analyse décisive. La raison en est simple : elles ne disposent en général pas de livres comptables fiables. L'accord de classement en vigueur dans l'Union Economique et Monétaire Ouest-Africaine (UEMOA) impose des ratios de structure très contraignants pour les banques prêteuses.



Certes, les entreprises jouissant d'un accord de classement bénéficient d'une facilité de financement auprès des banques de l'UEMOA qui obtiennent une couverture en termes de réserves obligatoires mais malheureusement très peu d'entreprises arrivent à respecter les ratios de décision. L'économie informelle étant prédominante, beaucoup d'entrepreneurs africains ignorent ou peinent à respecter les bonnes pratiques exigées par le système comptable uniformisé (SYSCOA). Il leur est difficile de produire des informations comptables et financières de qualité et par conséquent d'obtenir des accords de classement.

Le manque de collatéral (l'ensemble des actifs, titres ou liquidités, remis en garantie par le débiteur afin de couvrir le risque de crédit) de qualité comme des biens immobiliers de

grande valeur constitue un autre blocage de taille. Car, pour se couvrir contre le risque de crédit, les institutions financières exigent des collatéraux de valeur et dont la monétisation est immédiate.

Une étude de la Banque Mondiale [ii] nous enseigne que 60% des banques africaines citent l'environnement macroéconomique (dont le système fiscal) comme un facteur qui limite l'émergence des financements accordés aux PME. Malgré ces contraintes, les grandes entreprises (minoritaires en Afrique de l'Ouest) se financent relativement bien contrairement aux PME alors que ces dernières sont cruciales pour accélérer le développement économique des pays africains[iii]. Les institutions de microfinance, pour autant qu'elles respectent les bonnes pratiques de gouvernance[iv], ont là

un vrai rôle à jouer. Ces institutions facilitent déjà l'accès des entreprises au financement dans plusieurs pays. C'est le cas du réseau ACEP au Cameroun, du Réseau des Caisses Associatives d'Epargne et de Crédit des Entrepreneurs et Commerçants du Mali (CAECE-JIGISEME) ou encore du réseau PAMECAS au Sénégal avec son Centre d'Entrepreneurs. En effet, les entreprises mêmes moyennes ont souvent besoin de montants importants, dépassant souvent 30 à 40 millions de FCFA. Compte tenu des contraintes bancaires existantes, la microfi-

nance, si elle abandonne ses dogmes de micro-prêts peut être un excellent appui au financement des PME. Les résultats d'une étude récemment menée indiquent que les financements accordés aux entreprises béninoises ne contribuent pas significativement à la croissance de ces dernières. Nos entreprises ont besoin de gros financements pour que leur efficacité se ressente tant au niveau microéconomique que macroéconomique. Finadev Group, une institution de microfinance béninoise, a ainsi décidé de réhausser le plafonds de ses prêts de 20 à 100

millions FCFA. C'est une décision dont l'impact est positif pour la croissance des entreprises débitrices car ces dernières ont moins de contraintes dans les possibilités de choix stratégiques qui s'ouvrent à elles.

Des problèmes demeurent quant à la fiabilité du système juridique. Au Bénin, par exemple, quand il y a des impayés sur des prêts octroyés aux PME, les saisies traînent en longueur du fait des carences de la justice et du ministère des finances. Néanmoins, il est important de noter que des efforts sont faits pour juguler ces faiblesses. Le nouveau pacte commissoire en matière d'hypothèque qui vient d'y être mis en place est intéressant car il permet que les IMF acceptent désormais des promesses d'affectation d'hypothèque en couverture des prêts qu'elles octroient. Ce nouveau système a l'avantage de réduire les coûts de crédit des PME tout en garantissant une certaine sécurité à l'établissement de crédit même s'il reste peu fiable du fait de la lenteur des réformes judiciaires et d'urbanisation. Par ailleurs, des dispositifs d'appui au financement des entreprises tels que les fonds (FSA, GARI, FAGACE) qui donnent des garanties aux institutions financières pour mettre à la disposition des banques de développement des ressources longues (dans le temps), existent. Mais, leur impact sur l'accès au financement est loin d'être uniforme car leur existence profite surtout aux PME haut de gamme.

D'autre part, les entreprises africaines ne souffrent pas forcément d'un manque de fonds propres. Souvent, les difficultés se concentrent au niveau de l'expertise et de l'injection de capitaux tiers (étrangers, dont ceux provenant de fonds d'investissement). Ces derniers constituent en effet, une ressource très utile, dont est hélas privée, la très grande majorité des entrepreneurs africains. En effet, ils apportent une gouvernance additionnelle, une expertise managériale et font baisser le coût du financement. Ces fonds mettent également à la disposition des entreprises des ressources longues cruciales pour le développement à moyen terme des entreprises.

### LE RÉSEAU DE L'ENTREPRISE EN AFRIQUE DE L'OUEST :

### UNE RÉPONSE NOVATRICE AU DÉFI DU DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ MODERNE EN AFRIQUE

Créé avec le soutien de l'OCDE en 1993, le Réseau de l'Entreprise en Afrique de l'Ouest est une organisation de 350 hommes et femmes d'affaires dans 13 pays d'Afrique de l'Ouest, francophones et anglophones, dont le siège se trouve à Accra au Ghana. Cette organisation a un double objectif : développer les liens d'affaires dans la région d'Afrique de l'Ouest et contribuer à l'amélioration de l'environnement des affaires. Elle est composée d'entrepreneurs privés nationaux de la nouvelle génération. Elle est autosuffisante et se développe sur ses fonds propres avec des appuis extérieurs volontairement limités et soigneusement ciblés. En quelques années, le REAO s'est imposé comme un partenaire crédible des autorités régionales, nationales et internationales comme des milieux d'affaires internationaux en matière de développement de l'entreprise en Afrique de l'Ouest. En effet, sa contribution à la coopération régionale est réelle et reconnue. Les Etats le consultent de plus en plus et l'associent à la définition et à la mise en œuvre des politiques économiques. Au plan international, le REAO bénéficie du soutien des agences de coopération bilatérale et multilatérale, notamment l'Union Européenne, le PNUD et la Banque Mondiale, avec laquelle il a signé un protocole d'accord.

#### Apporter des réponses

Le REAO est constitué d'entrepreneurs jeunes : l'âge moyen des 350 membres est de 36 ans et l'âge moyen des entreprises membres est de huit ans. La plupart des entrepreneurs, après des études poussées en Europe ou aux Etats-Unis, ont fait le choix réfléchi d'un retour en Afrique

pour y investir et entreprendre. Ils innovent ensemble, s'associent pour créer de nouvelles entreprises régionales. Le REAO constitue un cadre de rencontre, de réflexion et d'échanges sans pareil en Afrique de l'Ouest. Plus forts ensemble, les membres du REAO n'ont de cesse de faire entendre leur voix dans un débat qui les concerne : la participation de l'entreprise privée au développement du continent. Cependant, l'environnement reste hostile au REAO : barrière des anciens, première génération des entrepreneurs, éloignement des entreprises étrangères, non-soutien des Etats... Le maintien du REAO passe donc par une forte exigence de qualité : qualité des membres qui sont cooptés, qualité des services rendus par les outils du REAO, qualité des analyses qui permettent d'asseoir la crédibilité et donc la pérennité de l'association. Chaque membre fait des sacrifices financiers, se doit d'être disponible, de répondre aux sollicitations de plus en plus nombreuses. Ces sacrifices constituent le ciment du REAO et contribuent à maintenir un certain élitisme de l'association, qui n'est pas toujours bien perçue de l'extérieur. Pourtant cet élitisme est un des éléments de succès du REAO et permet de développer des relations de confiance à l'extérieur.

#### Des résultats encourageants

Le seul fait que le REAO existe depuis dix ans, malgré un fort niveau d'exigence, malgré les pressions négatives d'un environnement qui ne lui est pas toujours favorable est à mettre à l'actif de ses animateurs et de ses membres, qui ont réussi en très peu de temps à en faire un interlo-

uteur crédible en matière de développement. Les analyses de l'association sont aujourd'hui connues et appréciées, et commencent à être suivies d'effets. Le REAO s'est d'abord attaché à développer une analyse des problèmes de l'intégration régionale en Afrique de l'Ouest vus par les entreprises. Cette analyse a permis de comprendre que les entreprises avaient besoin d'un espace économique régional qui dépasse les frontières d'Etats, où la demande solvable est trop réduite pour envisager des économies d'échelle. Peu importe la forme politique, il faut que cet espace existe et fonctionne. La méthode employée par le REAO a consisté en une analyse sans complaisance de l'existant. Cet état des lieux portait sur les transferts monétaires, les transports routiers, maritimes et aériens, ainsi que sur le passage des frontières. L'analyse débouchait sur une évaluation des conséquences de la situation pour tous les acteurs concernés et sur une série d'actions que le réseau devait mettre en œuvre. Le REAO ne se posait pas en donneur de leçons à l'égard des Etats, des institutions régionales et des agences de coopération, mais prenait clairement ses responsabilités. Les actions de lobby issues de ce thème ont débouché à ce jour sur des protocoles d'accord avec des banques régionales, la BOAD (Banque Ouest Africaine de Développement) et Ecobank en particulier, pour la mise en place de mécanismes économiques performants de transferts monétaires. BOAD et Ecobank sont aujourd'hui en mesure de garantir des transferts monétaires en 48 ou 72 heures quelle que soit la monnaie ou la zone monétaire dans la région.

## Hygiène de vie

**Votre corps vous avertit quand un caillot de sang se forme**

Dans un organisme humain, le sang est un moyen de transport indispensable pour l'oxygène. Le simple fait d'avoir un problème d'obstruction au niveau de cette circulation est susceptible de menacer jusqu'à la vie d'une personne. On estime que 60 000 à 100 000 personnes aux États-Unis meurent chaque année à cause d'un caillot de sang. Un cas très fréquent, que les spécialistes appellent communément un cas de thrombose veineuse profonde... Comment identifier des caillots sanguins dans notre circulation sanguine ?

**Mollets enflés**

L'un des principaux symptômes de la thrombose veineuse profonde est de remarquer un gonflement au niveau de vos jambes. Comme le fait d'observer une jambe plus gonflée ou plus volumineuse à cause de l'accumulation du sang sous forme de caillots. Une étude publiée en 2009 dans The European Journal of Obstetrics and Gynecology parle de l'œdème comme principal symptôme de la constitution des caillots sanguins.

**Douleur ou sensibilité des jambes**

The Journal of General Internal Medicine a publié l'an dernier une étude dans laquelle la rédaction affirme que la douleur à la jambe est l'un des symptômes les plus courants de la TVP, peu importe l'endroit d'où elle émane. Chaque fois que vous ressentez une douleur à la jambe lors de la marche, consultez un spécialiste.

Des bandes rouges le long des veines La présence d'une thrombose veineuse est le résultat de l'apparence partielle au niveau d'un côté de votre jambe dont la peau prend une autre couleur, souvent le bleu léger ou le rouge. Quand votre peau change de couleur à certains endroits, il faut s'attendre à un caillot sanguin.

**Douleur à la poitrine**

Si vous avez un caillot de sang dans les poumons, cela doit être traité par un médecin au plus vite. Un signe important à surveiller est une douleur qui donne la sensation d'avoir un trou dans un côté de la poitrine. Vous pouvez commencer à ressentir une douleur au niveau de la poitrine ou du dos.

**Respiration difficile**

Une respiration saccadée est un symptôme qui ne devrait jamais être ignoré. Si vous remarquez que vous avez des difficultés à respirer, que votre cœur bat la chamade ou que vous avez des sueurs froides et des vertiges, cela peut signifier que vous avez un caillot de sang dans les poumons.

**Toux sèche**

Si vous n'êtes pas malade et que vous toussiez sans raison, vous devriez porter attention aux autres symptômes qui pourraient indiquer un caillot de sang dans les poumons – palpitations, douleur à la poitrine et difficulté à respirer.

**Vomissement et diarrhée**

Si vous avez un caillot de sang dans les intestins, cela peut causer de vives douleurs qui seront ressenties dans l'estomac et l'abdomen. Vous pour-

riez vous sentir mal, avoir la nausée et une diarrhée avec des traces de sang.

**Mal de tête sévère**

Un caillot de sang ou saignement au cerveau est appelé AVC. Cela crée un manque d'oxygène dans le cerveau et peut causer une douleur aiguë à la tête. Cela peut également occasionner des troubles soudains de la vue ou de la parole.

Ne laissez jamais un caillot sanguin dans votre corps, car il est capable de provoquer une crise cardiaque ou un accident vasculaire cérébral.

**7 signes qui montrent que votre cœur ne travaille pas comme il le devrait**

Le cœur est l'organe le plus important et aussi c'est le moteur chargé de vous maintenir en vie. Si vous remarquez une altération vous devez consulter votre spécialiste. Les raisons pour lesquelles votre cœur ne travaille pas sont : Mauvaise alimentation, Tabagisme, Manque de repos

**La douleur dans la poitrine ou angine de poitrine :**

Cette douleur peut être signe de plusieurs problèmes de santé. Mais quand cette douleur se produit à cause d'un problème cardiaque. C'est parce que votre cœur reçoit du sang avec une faible quantité d'oxygène.

**Arythmies :**

Si vous sentez que vos battements sont très rapides, très lents vous devez consulter votre médecin. C'est un signe que votre cœur ne travaille pas comme il le devrait.

**Apnée du sommeil :**

L'apnée du sommeil est un signe que votre cœur ne travaille pas comme il le devrait. Si vous souffrez de ce problème vous devez consulter un spécialiste.

**Jambes et pieds gonflés :**

Le gonflement des jambes et des pieds est causé de la consommation de sel ou la marche pendant une longue durée. Mais si ce gonflement ne doit pas être constant car il peut être signe d'une rétention de liquides liée à une insuffisance cardiaque ou un problème artériel.

**Agitation et manque d'air :**

Si vous intégrez une activité physique dans ces derniers jours, donc c'est normal si vous avez un manque d'air. Mais, si vous sentez fatiguer et sans souffle souvent alors là vous devez consulter votre médecin car un manque d'air peut être un signe que votre cœur ne travaille pas comme il le devrait.

Dysfonctionnement :



Le dysfonctionnement érectile peut être parmi les premiers signes qui indiquent que votre cœur ne travaille pas comme il le devrait.

**Le syndrome du cœur brisé :**

Les personnes qui souffrent de syndrome du cœur brisé et une anémie profonde, la dose de catécholamines. Une substance similaire à l'adrénaline augmente. En effet, les forts taux de stress et d'anxiété causent cette augmentation.

**Quelques conseils généraux pour garder votre cœur sain :**

Vous devez suivre une bonne alimentation. Si vous remarquez un symptôme étrange, vous devez consulter votre spécialiste. Aliments qui vont nettoyer vos artères naturellement et vous protéger contre les attaques cardiaques

**1. Saumon :**

Le saumon est considéré comme l'aliment le plus bénéfique pour votre santé cardiaque. Il contient de nombreux acides gras sains qui sont naturellement présents dans le poisson. Ils ont la capacité de réduire et de prévenir le cholestérol, l'inflammation artérielle et le taux de triglycérides dans le sang. Le thon, le maquereau et le hareng sont d'autres poissons favorables pour la bonne santé cardiaque et que vous devez inclure dans votre alimentation. Assurez-vous toujours d'acheter du poisson biologique.

**2. Le jus d'orange :**

Un pur jus d'orange contient de nombreux antioxydants qui peuvent veiller à maintenir une excellente santé des vaisseaux sanguins. De plus, il peut vous aider à réduire l'hypertension artérielle. En buvant 2 verres de jus d'orange frais sur une base quotidienne, vous assurerez la dose quotidienne recommandée de vitamine C, fournissant, entre autres, à votre corps des vitamines et des minéraux qui auront un effet positif sur votre santé cardiaque.

**3. Le café :**

De nombreuses études ont prouvé que boire 2 à 4 tasses de café par jour réduit le risque de crise cardiaque de 20%. Cependant, vous devez être conscient du fait que la consommation excessive de café peut être nocive pour votre estomac.

**4. Les amandes :**

Elles contiennent beaucoup de graisses saines, y compris les oméga-3, les acides gras et insaturés. Ils sont extrêmement efficaces pour votre taux de cholestérol et ont la capacité de stimuler votre mémoire et la force de vos articulations. Une poignée d'amandes et de noix par jour et votre cœur sera confortablement protégé.

**5. Le curcuma :**

Le Curcumine, le composé actif dans le curcuma, peut offrir de nombreux avantages à votre santé. Il vous aidera à réduire l'inflammation des tissus et de prévenir le stockage des graisses hyperactives. Vous pouvez utiliser le curcuma comme un condiment de goût dans vos repas différents ou le consommer comme accompagnement à un thé.

**6. Le thé vert**

Le thé vert a des propriétés calmantes et énergisantes très puissantes, car il contient de la catéchine, un puissant antioxydant idéal pour accélérer le métabolisme et réduire l'absorption du cholestérol. Afin de bénéficier de ses prestations optimales, assurez-vous de boire 1 à 2 tasses de thé vert par jour.

**7. La pastèque :**

Ce fruit rafraîchissant favorisera la production d'oxyde nitrique et, ainsi, assure la bonne santé des vaisseaux sanguins.

**8. Les grains entiers :**

Elles contiennent une grande quantité de fibres qui peuvent réduire le cholestérol et empêcher son accumulation dans les artères. Les aliments qui sont une riche source de grains entiers sont l'avoine, le pain de grains entiers et le riz brun. Ils vous aideront à réduire l'accumulation du cholestérol.

**9. Les canneberges :**

Les canneberges sont une riche source de potassium. La consommation régulière de jus de canneberge peut vous aider à réduire le mauvais cholestérol et augmenter le bon. Boire 2 verres par jour permettra de réduire le risque de crise cardiaque de 40%.

**10. La grenade :**

Ce fruit exotique contient beaucoup

de composés phytochimiques qui peuvent naturellement promouvoir la production d'oxyde nitrique dont la mission est d'améliorer la circulation sanguine. Elle peut être utilisée comme un excellent accompagnement à vos salades.

**11. Les épinards :**

L'épinard est une riche source d'acide folique et de potassium, qui ont la capacité de réduire l'hypertension artérielle, soutenir les tissus musculaires et réduire le risque de crises cardiaques également.

**12. Le brocoli :**

Il est abondant avec de la vitamine K. Il a la capacité de réduire les niveaux élevés de cholestérol et la pression artérielle. Il peut être consommé cuit, cru, comme une partie d'un grand repas, ou comme collation.

**13. L'huile d'olive :**

La consommation de l'huile d'olive de haute qualité est le secret d'une bonne santé. Si vous consommez cette huile pressée à froid, vous obtiendrez des graisses saines et pourrez réduire les taux de cholestérol. L'huile d'olive a la capacité de réduire le risque d'une crise cardiaque de 41%.

**14. Les asperges :**

Les asperges peuvent empêcher l'obstruction des veines, l'inflammation des artères et réduire les taux de cholestérol élevé. Vous pouvez les manger comme plat principal, dans une soupe,

**Avertissement :**

Faites attention à ne pas abuser de la consommation du curcuma ! Respectez le dosage normalisé (1,5 g à 3 g (1/2 c. à thé à 1 c. à thé par jour). Si vous appartenez à l'une des catégories suivantes, ne prenez pas de curcuma : Les personnes souffrant de troubles sanguins ; Les personnes souffrant de calculs biliaires ; Les femmes en période de grossesse ou d'allaitement ; Les personnes sur le point de subir une opération chirurgicale.

Sidi Moustapha Ould BELLALI  
bellalisidi@yahoo.fr

## ANNONCES

**Nom de l'Autorité contractante: Ministère de l'Agriculture/PDDO**

Adresse: en face de la Foire ZI El-mina, Tél: 27 06 0428 ou 273031 57

**AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHE**

Appel d'Offre National N° : 12-CMD-Agriculture--PDDO-2018

Date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres: 12/04/2018

Dénomination du marché: Travaux de réalisation de 8 seuils en gabion dans la Wilaya de l'Adrar (Lot 1)

Nombre d'offres reçues: 11

Date d'ouverture des offres: 15/05/2018

Nom et adresse de l'attributaire provisoire: SEB -TP Tél: 25014192- GSM 22305343 BP : 6497 RC 53 165 -77 Bis Ksar -Nouakchott

Montant de l'offre retenue provisoirement: 9900000 MRU HTT et TVA et un crédit d'impôt de 3 613 104 MRU supporté par l'Etat Mauritanien et qui sera corrigé par la Commission Fiscale

Délai d'exécution : 08 mois

La publication du présent avis est effectué en application des Articles 41 et 42 du Code des Marchés publics. Elle ouvre le recours auprès de la Commission de Règlement des Différends de l'Autorité de Régulation des Marchés publics, en vertu de l'Article 53 dudit Code.

L'Autorité contractante doit procéder à la publication de cet avis, immédiatement après l'approbation de l'attribution.

Nktt, le 04/07/2018.

Bah Ould BABA AHMED

Mohamed Eighaly Ould KERKOUB

Essaleh Mohamed ABDELLAHI

Cheikh Ben MAALI

**Nom de l'Autorité contractante: Ministère de l'Agriculture/PDDO**

Adresse: en face de la Foire ZI El-mina, Tél: 27060428 ou 27 30 31 57

**AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHE**

Appel d'Offre National N° : 12-CMD-Agriculture--PDDO\_2018 Date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres: 12/04/2018

Dénomination du marché: Travaux de réalisation de 6 seuils en gabion dans les wilayas de l'Adrar, du Tagant et de l'Assaba (lot 2)

Nombre d'offres reçues: 11

Date d'ouverture des offres: 15/05/2018

Nom et adresse de l'attributaire provisoire: groupement TGCC TAWFIK -4 Rue IMAM MOUSLIM OASIS Casablanca.-Maroc Tél: 002120522238893

Montant de l'offre retenue provisoirement: 6 548 930 MRU HTT et TVA et un crédit d'impôt de 1 453300 MRU supporté par l'Etat Mauritanien et qui sera corrigé par la Commission Fiscale.

Délai d'exécution: 06 mois

la publication du présent avis est effectué en application des Articles 41 et 42 du Code des Marchés publics. Elle ouvre le recours auprès de la Commission de Règlement des Différends de l'Autorité de Régulation des Marchés publics, en vertu de l'Article 53 dudit Code.

L'Autorité contractante doit procéder à la publication de cet avis, immédiatement après l'approbation de l'attribution.

Nouakchott, le 04/07/2018.

Bah Ould BABA AHMED

Mohamed Eighaly Ould KERKOUB

Essaleh Mohamed ABDELLAHI

Cheikh Ben MAALI

**Société Mauritanienne de Gaz**

Les actionnaires de la SOMAGAZ sont convoqués à une Assemblée Générale ordinaire le 30 juillet 2018 à 12 Heures au siège de la Société à la Cité plage, près de la caserne des sapeurs-pompiers.

L'ordre du jour portant sur:

1. Lecture du dernier PV de l'Assemblée Générale ordinaire du 29 juin 2017•
2. Présentation du Rapport de gestion du Conseil d'Administration relatif à l'exercice 2017•
3. Présentation du rapport des commissaires aux comptes relatif à l'exercice 2017.
4. Examen et approbation des comptes de l'exercice clos au 31/12/2017.
5. Affectation du résultat de l'exercice 2017•
6. Examen et approbation des projets de résolution.
7. Nomination de nouveaux Commissaires aux comptes de la Société.

Le texte des projets de résolutions qui seront présentés à cette Assemblée Générale ordinaires sont disponibles auprès du Secrétariat du Conseil d'Administration de la SOMAGAZ.

Le Président du Conseil d'Administration  
Ahmed Ould Mohamed Ould Moctar

Pour vous abonner au service AMI

**SMS**

En arabe envoyez — 0 — Mauritanie vers le 653

En français envoyez — 8 — Congo/Brazzaville vers le 120

## Mondial-2018:

## France-Croatie: une finale inédite, une autre histoire...



France - Croatie! Le Mondial-2018 va vivre dimanche à Moscou une finale inédite dans la longue histoire de la compétition, après la victoire mercredi des Croates contre l'Angleterre (2-1 a.p.).

Pour les Bleus, l'adversaire évoque forcément de bons souvenirs: Zinedine Zidane et consorts avaient battu la Croatie au terme d'une demi-finale d'anthologie sur la route vers leur premier, et seul, titre planétaire, en 1998. Dimanche, le coup d'envoi sera donné à 15h00 GMT, ça sera une autre histoire à écrire. La France, qui a battu la Belgique mardi (1-0) et donc bénéficié d'un jour supplémentaire de repos, aura un avantage fraîcheur sur son adversaire. Les Croates sont venus à bout de l'Angleterre après prolongation (2-1), la troisième qu'ils ont disputée dans la phase à élimination directe de ce Mondial, soit l'équivalent d'un match supplémentaire en dix jours...

La Croatie a, en tout cas, un nouveau héros et les Bleus un joueur à surveiller: "Super Mario" Mandzukic, attaquant de la Juventus Turin, a inscrit le but de la victoire à la 109e minute. Il permet à son pays de disputer la première finale de son histoire, alors que ce sera la troisième pour les Bleus, après le succès de 1998 et l'échec de 2006. L'équipe à damier prive donc l'Angleterre de la deuxième finale de son histoire après le titre de 1966 à domicile. Et se prépare donc au match le plus important de son histoire. "C'est incroyable! Je crois qu'on n'est pas encore conscients de ce qui vient d'arriver. Ce n'est pas vraiment un miracle, on a accompli quelque chose que seuls les grands joueurs peuvent accomplir", a déclaré Mandzukic, encore sous le coup de l'émotion au coup de sifflet final.

### La France aussi s'apprête à être submergée par l'ivresse des sommets.

Au coup de sifflet final du succès contre les Diables rouges, la foule s'est massée sur les Champs-Élysées à Paris. Comme en 1998, quand elle chantait à tue-tête "Et un et deux et trois zéro" et que le visage de Zinedine Zidane était projeté sur l'Arc de triomphe. "Les images sur les Champs, ça rappelle des bons souvenirs mais il y a 20 ans, c'était des images après une finale, cette fois c'était après une demi-finale", a commenté Didier Deschamps, qui en 1998 soulevait la Coupe du

monde comme capitaine des Bleus. Ce "Père la victoire" du football français a toujours quelque chose en travers de la gorge. "Il y a deux ans, c'était si douloureux, ce n'est pas rien de gagner une demi-finale mais il y a la finale ensuite", a insisté DD. Il y a deux ans, lors de la finale de l'Euro-2016 en France, les Bleus s'étaient inclinés après une prolongation cruelle: André-Pierre Gignac avait trouvé le poteau et Eder avait marqué le but de la victoire du Portugal (1-0, a.p.). Et dire que la Seleçao avait été si rapidement privée ce soir-là de son joueur vedette, Cristiano Ronaldo, blessé. Ce message - une finale, ça se gagne - est bien passé dans le groupe. Sur les images qui ont filtré des coulisses, diffusées sur les réseaux sociaux des joueurs ou la Fédération (FFF), peu d'effusions de joie, contrairement aux tours précédents. Dans la bouche des Bleus dans le car les ramenant du stade à leur hôtel à Saint-Petersbourg, il n'y avait qu'un mantra. Paul Pogba lâche ainsi: "C'est beau, c'est beau mais il reste une grosse marche. On est bien, c'est bien, mais c'est pas fini". Ou encore Samuel Umtiti, buteur victorieux contre les Belges: "Il reste une marche. On a un pied dessus, il faut mettre le deuxième". "Il faut aller au bout, on n'a pas le choix", a encore insisté Steven Nzonzi.

### La Croatie héroïque s'offre une première finale

Comme on se retrouve... la Croatie, renversante et héroïque, a battu l'Angleterre, mercredi en demi-finale du Mondial-2018 (2-1 a.p.), pour s'offrir la première finale de son histoire, dimanche face à la France, 20 ans après une demie d'anthologie entre les deux pays.

Lilian Thuram ne sera plus là pour marquer un doublé sorti de nulle part mais les Français, qui disputeront dimanche leur troisième finale mondiale en 20 ans (une gagnée en 1998, une perdue en 2006), partiront quand même avec l'étiquette de favori... D'autant plus qu'ils ont eu un jour de récupération en plus et 30 minutes de jeu en moins lors de leur victoire 1-0 contre la Belgique mardi.

Au total, les Croates ont disputé trois prolongations en 8e, quart et demi-finale, soit l'équivalent d'un match supplémentaire en dix jours. Mais, emmenés par leur formidable capitaine Luka Modric et qualifiés grâce à des buts d'Ivan Perisic (68e) et

Mario Mandzukic (109e), ils promettent de vendre chèrement leur peau. L'Angleterre, qui avait ouvert le score par Kieran Trippier sur coup franc (5e), l'a appris à ses dépens. Même émoussés physiquement par des prolongations en huitièmes contre le Danemark puis en quarts contre le pays hôte russe, avec supplément tirs au but dans les deux cas, les "Vatreni" n'ont jamais baissé les bras, géré au mieux temps forts et temps faibles... Et surpris les Anglais qui se voyaient peut-être un peu tôt déjà qualifiés pour la deuxième finale de leur histoire, après celle gagnée à domicile en 1966. Il faut dire que ces derniers avaient parfaitement débuté la rencontre: jolie roulette de Jesse Lingard, passe dans le bon tempo pour Dele Alli et le capitaine croate Luka Modric qui fait faute à l'entrée de sa surface. Cinq minutes de jeu, coup franc direct de Kieran Trippier, but. Mais pendant que Jesse Lingard manquait le cadre sur un caviar d'Harry Kane (35e) et que ce dernier perdait son face-à-face avec Danijel Subasic avant d'être signalé hors-jeu (30e), l'expérience de la Croatie, deux ans plus âgée en moyenne que son adversaire mercredi, a fini par faire son oeuvre. Et le physique est revenu. Menaçants en fin de première période, les Croates ont confié leur sort à quelques individualités: c'est ainsi qu'Ivan Perisic a jailli devant Walker pour expédier acrobatiquement un centre de Sime Vrsaljko dans le but anglais (68e). Le même Perisic a trouvé le poteau quatre minutes plus tard, pendant que l'arrière-garde anglaise était en pleine panique et avant que le vieux grognard, Mario Mandzukic, qui venait de perdre deux duels devant Pickford (83e, 105e), ne libère les spectateurs croates sur une déviation de la tête de Perisic, encore, élu homme du match (109e). "C'est incroyable", a réagi Mandzukic après la rencontre, sur BeIn Sports. "Ce n'est pas vraiment un miracle, on a accompli quelque chose que seuls les grands joueurs peuvent accomplir. On a joué avec le coeur." Entre temps, le latéral Vrsaljko qui était sorti sur blessure face à la Russie et était un temps incertain, avait trouvé le moyen de repousser de la tête et sur sa ligne une tête superbe du défenseur de Manchester City, John Stones (99e). "On est dégoûtés", a déploré Harry Kane au coup de sifflet final, sur BeIn Sports. "Ça fait mal, ça fait vraiment mal. Ça va faire mal pendant un moment, évidemment. On va garder la tête haute. C'était un voyage incroyable, on est allé plus loin que personne ne le pensait." Si la défaite des Anglais est aussi cruelle que porteuse d'espérance, les Croates ont amplement mérité cette première finale de leur histoire. Aller un cran plus loin est déjà une consécration pour la génération de Luka Modric, plus que jamais prétendant à un premier Ballon d'Or. Mais la Croatie visera sans doute encore un cran plus haut, dimanche dans le même stade Loujniki de Moscou.



## Le Jeudi Littéraire

## Le Jeudi Littéraire

Il ya quelques années, le ministre de la Culture avait décerné au poète Djibril Sall une attestation de reconnaissance pour l'ensemble de son œuvre poétique. Horizons saisit cette occasion pour revisiter cette œuvre

### La Poésie de Djibril Sall

L'engagement d'un écrivain s'explique le plus souvent par les prises de position de ce dernier. En effet, la jeune histoire de la littérature africaine a produit incontestablement au cours des ans des auteurs aux plumes militantes fustigeant sans réserves le colonialisme et tous ses corollaires. D'autres ont su avec plus de retenue mais sans complaisance mettre l'accent sur la richesse culturelle du continent, son authenticité et, partant, sa capacité à trouver sa voie pour assurer son propre destin.

Djibril Sall qui n'a jamais eu des mots tendres pour les fossoyeurs de l'homme noir est de ces poètes mauritaniens qui, comme « les lamantins vont boire à la source ». Sa poésie aussi militante soit-elle reste intimement liée à l'évocation de la culture et de l'art africains ; autrement, le contraire aurait été une trahison contre le peuple, explique-t-il, en substance dans un poème en guise de profession de foi :

« L'Art et la Culture, créations de l'Homme se complètent dans leur essence sans frontière et sont le produit de certains élus de la nature dont les cœurs et les âmes cachent un secret que nul autre qu'eux n'arrivent à définir surtout quand se manifeste l'inspiration qui les éloigne d'eux-mêmes et les transporte dans le royaume des muses.

Le Poète et l'artiste sont les messagers de leur société et les messies de leur époque. Ils sentent et interprètent le caché et exorcissent l'inaccessible au commun des mortels. Ce sont des âmes sensibles qui illuminent le passé, l'immortalisent en le projetant sur l'avenir qu'ils arrosent de leur sève nourricière.

Enracinés dans le peuple, ils parlent pour le peuple et au peuple.»

Cet art et cette culture sont à la fois la musique, la danse, les chants ou le rythme qui ponctuent chaque moment de la vie de l'Africain. Ainsi à l'instar de Senghor, Djibril Sall fait toujours appel à cet univers artistique et culturel dans sa création poétique, quelle que soit la thématique qu'il développe.

Parce que nourriture du cœur, le chant est mieux que toute autre forme de consommation. Il n'exploite pas, il ne commet pas de discrimination, il peut être produit aussi bien par le pauvre que par le riche, l'homme libre que l'esclave ; c'est en tout cas le sens du poème intitulé « Le sucre » :

« Vivons de chants et sans sucre  
Car la chanson s'envole, venant du cœur  
Le sucre, de chants lointains  
Que d'autres cieus abritent ».

Pour Sall, le chant n'est pas seulement un motif poétique, mais il est une force vitale, une raison de vivre qu'il faut chercher sans cesse. Dès lors, un exemple comme les cris des enfants, d'ordinaire bruyants et cacophoniques, sont susceptibles d'être convertis en chants. Le Poème « A ZABIKH » dédié aux enfants du poète en constitue une illustration :

« Vos cris sont pour moi  
Chansons ;  
(...)  
PAPA ! PAPA !  
Ce mot que toujours,  
Toujours vous prononcez  
Vient droit de vos cœurs  
(...)  
MES ENFANTS  
Grandissez- Grandissez-  
Et, que ce chemin : LA VIE  
Vous guide longtemps, longtemps. »

Cette commutation du cri en poème n'est pas en soi un hasard.

Dr. M'bouh Seta DIAGANA,  
Université de Nouakchott Al Aasriya